JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 15 JUNE 1995
No. 1995/114 *(PART II)*

JEUDI 15 JUIN 1995
No 1995/114 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Thursday, 15 June 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Oral report of the Security Council mission to Western Sahara
- Croatia (S/1995/467)
- Tajikistan (S/1995/472 and Corr.1 and Add.1)
- Other matters

Jeudi 15 juin 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Rapport oral de la mission du Conseil de sécurité au Sahara occidental
- Croatie (S/1995/467)
- Tadjikistan (S/1995/472 et Corr.1 et Add.1)
- Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-ninth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/114 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/114 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

SUBGROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY AND PEACEMAKING

10 a.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 8

Presentation of positions and exchange of views

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

3 p.m.	20th meeting (informal)	Conference Room 5

Issues

- Reaffirmation to pay assessed contributions in full and on time and without conditions
- Strict interpretation of Article 19; review of necessary procedures
- Incentives/Disincentives; payment of installments

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

- Proposed programme budget for 1996-1997: Section 26E (Conference services)

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifty-fifth session

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX

SOUS-GROUPE SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE ET LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX

10 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 8

Présentation des positions et échange de vues.

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures	20e séance (officieuse)	Salle de conférence 5

Sujets

- Réaffirmation du versement des contributions évaluées en temps voulu et intégralement et sans conditions
- Interprétation stricte de l'Article 19; examen des procédures nécessaires
- Incitations/contre-incitations; paiements échelonnés

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

- Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 : chapitre 26E (Services de conférence)

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-cinquième session

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

United Nations Conference on Trade and Development

SYMPOSIUM FOR LAND-LOCKED AND TRANSIT DEVELOPING COUNTRIES

12.30 p.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

COLLOQUE À L'INTENTION DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL ET EN TRANSIT

Midi 30 à 13 heures	réunion publique	Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	563rd meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	564th meeting	Conference Room 1
6 p.m.*-9 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 1

New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1995/R.2/Add.3-6, 9 and Corr.1, 10, and 12-19) [3 (b)]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	563e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	564e séance	Salle de conférence 1
18 heures* à 21 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 1

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif ou de reclassement (E/C.2/1995/R.2/Add.3 à 6, 9 et Corr.1, 10 et 12 à 19) [3 b)]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Annual session

10 a.m.-1 p.m.	33rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	34th meeting	Conference Room 2
6 p.m.*-9 p.m.	35th meeting	Conference Room 2

1. Draft decision on UNDP: the next programming period [8] (DP/1995/L.7)
2. United Nations Office for Project Services [11] (DP/1995/37)
3. *Human Development Report* [12] (DP/1995/34)
4. Draft decision on the future of UNDP: implementation of decision 94/14 [7]

* Subject to the availability of services.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Session annuelle

10 heures à 13 heures	33e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	34e séance	Salle de conférence 2
18 heures* à 21 heures	35e séance	Salle de conférence 2

1. Projet de décision sur le PNUD : le prochain cycle de programmation [8] (DP/1995/L.7)
2. Bureau des services d'appui aux projets [11] (DP/1995/37)
3. *Rapport sur le développement humain* [12] (DP/1995/34)
4. Projet de décision sur l'avenir du PNUD : application de la décision 94/14 [7]

* Si les services sont disponibles.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 15 June 1995

SYMPOSIUM FOR LAND-LOCKED AND TRANSIT DEVELOPING COUNTRIES

Asian Regional Consultative Group and Latin American Consultative Group

9 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room 4

East-Central and Southern African Regional Consultative Group

9 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room B

West-Central African Regional Consultative Group

9 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the Platform for Action of the Fourth World Conference on Women)*

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP: EXECUTIVE COMMITTEE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 15 juin 1995

COLLOQUE À L'INTENTION DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL ET EN TRANSIT

Groupe consultatif régional d'Asie et Groupe consultatif d'Amérique latine

9 heures à midi	réunion privée	Salle de conférence 4

Groupe consultatif régional de l'Afrique orientale et centrale et de l'Afrique australe

9 heures à midi	réunion privée	Salle de conférence B

Groupe consultatif régional de l'Afrique occidentale et centrale

9 heures à midi	réunion privée	Salle de conférence E

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77 *(sur la Plate-forme d'action de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)*

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN : COMITÉ EXÉCUTIF

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

Workshop

The Office of the Special Coordinator for Africa and the Least Developed Countries (OSCAL) of the Department for Policy Coordination and Sustainable Development (DPCSD) and the Department for Development Support and Management Services (DDSMS) are organizing, along with the Regional Bureau for Africa of the United Nations Development Programme (UNDP), a three-day international workshop on informal sector development in Africa. The workshop will be held *today*, 15 June 1995, from 9.45 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The following five themes will be presented for dicussion: (a) The United Nations system and the development of Africa's informal sector; (b) Assistance by donor agencies and financial institutions to Africa's informal sector; (c) Women's participation in Africa's informal sector; (d) Non-governmental organizations and informal sector development; and (e) Integration of the informal sector in national economies.

Atelier

Le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés du Département de la coordination des politiques et du développement durable et le Département des services d'appui et de gestion pour le développement organisent, avec le Bureau régional pour l'Afrique du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), un atelier international de trois jours sur le développement du secteur informel en Afrique. L'atelier se tiendra *aujourd'hui* 15 juin 1995 de 9 h 45 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les cinq thèmes suivants seront proposés pour discussion : a) Le système des Nations Unies et le développement du secteur informel en Afrique; b) L'aide des institutions donatrices et des institutions financières au secteur informel de l'Afrique; c) La participation des femmes au secteur informel en Afrique; d) Les organisations non gouvernementales et le développement du secteur informel; et e) L'intégration du secteur informel aux économies nationales.

Announcement

As from 5 June 1995, and for the rest of the month, there will be informal briefings at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226), by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on those days when consultations of the whole and/or formal meetings of the Council are scheduled in the morning.

Avis

A partir du 5 juin et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à 15 h 30 dans la Salle des conférences de presse (S-226), à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, les jours où des consultations plénières et/ou des séances officielles du Conseil seront prévues dans la matinée.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 29th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Friday, 16 June 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Document A/AC.240/1995/L.7 will be available.

* * *

The UNITED NATIONS NORTH AMERICAN NGO SYMPOSIUM ON THE QUESTION OF PALESTINE on the theme "The United Nations on its Fiftieth Anniversary and the Question of Palestine" will be held from Monday, 19 June, to Wednesday, 21 June 1995, in Conference Room 2.

All Governments and organizations are invited to attend the the plenary meetings as observers.

The plenary meetings are scheduled for Monday, 19 June, from 10 a.m. to 1 p.m., Tuesday, 20 June, from 11 a.m. to 1 p.m., and Wednesday, 21 June, from 10.30 a.m. to 1 p.m.

The opening session of the Symposium will be held on Monday, 19 June, at 10 a.m. in Conference Room 2.

* * *

The 2nd (closed) meeting of the SUBGROUP ON COORDINATION of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Monday, 19 June 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, for the presentation of positions and an exchange of views.

The 2nd (closed) meeting of the SUBGROUP ON POST-CONFLICT PEACE-BUILDING of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Tuesday, 20 June 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, for the presentation of positions and an exchange of views.

* * *

The CONSULTATIONS ON PROSPECTIVE NEW MODALITIES FOR FINANCING OPERATIONAL ACTIVITIES FOR DEVELOPMENT (General Assembly resolution 48/162) will resume on Monday, 26 June 1995, in Conference Room 1.

RÉUNIONS A VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES tiendra sa 29e séance le vendredi 16 juin 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le document A/AC.240/1995/L.7 sera disponible.

* * *

Le COLLOQUE D'ONG D'AMÉRIQUE DU NORD DES NATIONS UNIES SUR LA QUESTION DE PALESTINE sur le thème "Les Nations Unies à cinquante ans et la question de Palestine" aura lieu du lundi 19 juin au mercredi 21 juin 1995 dans la salle de conférence 2.

Tous les gouvernements et les organisations sont invités à participer aux séances plénières en tant qu'observateurs.

Les séances plénières se tiendront le lundi 19 juin de 10 heures à 13 heures, le mardi 20 juin de 11 heures à 13 heures et le mercredi 21 juin de 10 h 30 à 13 heures.

La séance d'ouverture du Colloque aura lieu le lundi 19 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

La 2e séance (privée) du SOUS-GROUPE DE LA COORDINATION du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le lundi 19 juin 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour la présentation des positions et un échange de vues.

La 2e séance (privée) du SOUS-GROUPE SUR LA CONSOLIDATION DE LA PAIX APRÈS LES CONFLITS du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le mardi 20 juin 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour la présentation des positions et un échange de vues.

* * *

Les CONSULTATIONS SUR LES NOUVELLES MODALITÉS POUR LE FINANCEMENT DES ACTIVITÉS OPÉRATIONNELLES DE DÉVELOPPEMENT (résolution 48/162 de l'Assemblée générale) reprendront le lundi 26 juin 1995 dans la salle de conférence 1.

The 1995 session of the AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN will be held from 26 to 30 June 1995. The opening meeting will take place on Monday, 26 June, at 10 a.m. in Conference Room 2.

La session de 1995 du COMITE SPÉCIAL DE L'OCÉAN INDIEN aura lieu du 26 au 30 juin 1995. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 26 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2.

AD HOC GROUP OF THE STATES PARTIES TO THE BIOLOGICAL WEAPONS CONVENTION

Geneva, 10-21 July 1995

The second session of the Ad Hoc Group of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction will be held from 10 to 21 July 1995 at the Palais des Nations in Geneva.

The agenda and the programme of work of the session are contained in the progress report of the first session of the Ad Hoc Group (document BWC/Ad Hoc Group/3).

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION SUR LES ARMES BIOLOGIQUES

Genève, 10-21 juillet 1995

La deuxième session du Groupe de traval spécial des États parties à la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction se tiendra du 10 au 21 juillet 1995 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour et le programme de travail figurent dans le rapport intérimaire de la première session du Groupe de travail spécial (document BWC/Groupe de travail spécial/3).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1995

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will hold its substantive session of 1995 from 26 June to 28 July at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened at 3 p.m. on Monday, 26 June 1995, in Conference Room XIX. The provisional annotated agenda, the organization of work of the session and the status of documentation of the session are contained in documents E/1995/100 and E/1995/L.6/Rev.1.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1995

Le CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL tiendra sa session de fond de 1995 du 26 juin au 28 juillet 1995 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 26 juin 1995 à 15 heures dans la salle de conférence XIX. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation de la session figurent dans les documents E/1995/100 et E/1995/L.6/Rev.1.

Coordination segment
(27-30 June 1995)

The list of speakers for the Coordination segment in now opened. The Council will consider in this segment sub-items 3 (a) and (b) (Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following themes: (a) Coordinated follow-up by the United Nations system and implementation of the results of the major international conferences organized by the United Nations in the economic, social and related fields; and (b) Implementation of the agreed conclusions on the themes of the 1994 coordination segment of the Council). Representatives are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

High-level segment
(4-6 July)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level segment to be held on Tuesday and Wednesday, 4 and 5 July 1995, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

In accordance with Council decision 1995/203, the theme for the high-level segment will be "Development of Africa, including the implementation of the United Nations New Agenda for Development of Africa".

The third day of the high-level segment (6 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion on important developments in the world economy and international economic cooperation with heads of multilateral financial and trade institutions.

Operational activities segment
(7-13 July)

The list of speakers for the high-level meeting of the operational activities of the United Nations for the international development cooperation segment (7 July 1995) is also opened. Representatives are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

Débat consacré aux questions de coordination
(27-30 juin 1995)

La liste des orateurs pour le segment de coordination est maintenant ouverte. Le Conseil examinera les alinéas a) et b) du point 3 (Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organes du système des Nations Unies dans les domaines suivants : a) Coordination du suivi et application des résultats, par les organismes des Nations Unies, des grandes conférences internationales organisées par l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes; et b) Application des conclusions adoptées d'un commun accord au cours du débat que le Conseil a consacré en 1994 aux questions de coordination). Les représentants sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

Débat de haut niveau
(4-6 juillet)

Les délégations désireuses de s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau qui aura lieu les mardi 4 et mercredi 5 juillet 1995 sont priées de se mettre en contact avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

Conformément à la décision 1995/203 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Développement de l'Afrique, en particulier l'application du nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique".

Le troisième jour du débat de haut niveau (6 juillet) sera consacré à un dialogue politique et à l'examen des faits nouveaux importants touchant l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs des institutions financières.

Débat consacré aux activités opérationnelles
(7-13 juillet)

La liste des orateurs pour la Réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles du système des Nations Unies concernant la coopération internationale pour le développement (7 juillet 1995) est également ouverte. Les représentants sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefings

There will be a briefing by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development to the African Group on the Secretary-General's report to the high-level segment of the Economic and Social Council on Friday, 16 June 1995, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The Department of Peace-keeping Operations will hold a briefing on United Nations Stand-by Arrangements on Friday, 16 June 1995, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Under-Secretary-General for Peace-keeping Operations, Mr. Kofi A. Annan, will make the introductory statement. All interested delegations are invited to attend.

* * *

The High Commissioner for Human Rights, Mr. José Ayala Lasso, will hold a briefing for delegations of Member States on Monday, 19 June 1995, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The Permanent Mission of Japan to the United Nations, the United Nations Development Programme (UNDP) and the United Nations Department of Public Information (DPI) will hold a briefing, to be given by Mr. Hiroshi Hirabayashi, Director-General of the Economic Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs of Japan, on the topic "For enhanced cooperation between Japan and United Nations organizations for development assistance" on Monday, 19 June 1995, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 5. Mr. Toshiyuki Niwa, Assistant Administrator and Director of the Bureau for Finance and Administration of UNDP, will make the introductory statement. All interested delegations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunions d'information

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable tiendra une réunion d'information à l'intention du Groupe africain sur le rapport que le Secrétaire général présentera au débat de haut niveau du Conseil économique et social le vendredi 16 juin 1995 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Département des opérations de maintien de la paix tiendra une réunion d'information sur les dispositifs de réserve des Nations Unies le vendredi 16 juin 1995 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Le Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix, M. Kofi A. Annan, fera l'exposé liminaire. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Le Haut Commissaire pour les droits de l'homme, M. José Ayala Lasso, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations des Etats Membres le lundi 19 juin 1995 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

La Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Département de l'information tiendront une réunion d'information qui sera donnée par M. Hiroshi Hirabayashi, Directeur général du Bureau de coopération économique du Ministère des affaires étrangères du Japon, sur le thème "Pour le renforcement de la coopération entre le Japon et les organismes des Nations Unies pour l'aide au développement" le lundi 19 juin 1995 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 5. M. Toshiyuki Niwa, Administrateur assistant et Directeur du Bureau de l'administration et des finances du PNUD, fera l'exposé liminaire. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Wednesday, 14 June 1995

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 560th, 561st and 562nd meetings

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-seventh session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 14 JUNE 1995

2400th meeting

The law and practice relating to reservations to treaties [6]

The Commission began its consideration of the topic with the presentation by the Special Rapporteur, Mr. Alain Pellet, of his preliminary report (A/CN.4/470 and Corr.1).

* * *

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-eighth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 14 JUNE 1995

409th meeting

General exchange of views [3]

The Committee concluded its consideration of the item with statements by the representatives of the Philippines, Bulgaria, South Africa, Sweden, France, the United Kingdom, the Islamic Republic of Iran and Australia, as well as by the observers of the European Space Agency (ESA) and the International Astronautical Federation (IAF).

Mercredi 14 juin 1995

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 560e, 561e et 562e séances

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif ou de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 14 JUIN 1995

2400e séance

Le droit et la pratique concernant les réserves aux traités [6]

La Commission commence l'examen de la question. Le Rapporteur spécial, M. Alain Pellet, présente son rapport préliminaire (A/CN.4/470 et Corr.1).

* * *

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 14 JUIN 1995

409e séance

Débat général [3]

Le Comité termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Philippines, de la Bulgarie, de l'Afrique du Sud, de la Suède, de la France, du Royaume-Uni, de la République islamique d'Iran et de l'Australie, ainsi que des observateurs de l'Agence spatiale européenne (ASE) et de la Fédération internationale d'aéronautique (FIA).

Ways and means of maintaining outer space for peaceful purposes [4]

The Committee began its debate on the item and heard statements by the representatives of Argentina, India, the United States, the Islamic Republic of Iran, Pakistan, Romania, the Russian Federation and Turkey.

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-second session [5] (A/AC.105/605)

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [7]

The Committee began its joint consideration of the items and heard a statement by the representative of Germany.

Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [4]

Le Comité commence le débat sur la question en entendant des déclarations des représentants de l'Argentine, de l'Inde, des Etats-Unis, de la République islamique d'Iran, du Pakistan, de la Roumanie, de la Fédération de Russie et de la Turquie.

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-deuxième session [5] (A/AC.105/605)

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [7]

Le Comité commence l'examen commun de ces questions en entendant une déclaration du représentant de l'Allemagne.

WORKING GROUP OF THE WHOLE TO EXAMINE THE WORKING METHODS
First session — 1st meeting

The Working Group of the Whole began its deliberations under the chairmanship of Dr. Peter Hohenfellner (Austria).

Statements were made by the representatives of Australia, the Netherlands, the United States, Argentina, France, Spain, Brazil, Ecuador, Germany, Austria, Turkey, Czech Republic, South Africa, Canada, Japan and the United Kingdom.

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER CHARGÉ D'EXAMINER LES MÉTHODES DE TRAVAIL
Première session — 1re séance

Le Groupe de travail plénier commence ses délibérations sous la présidence de M. Peter Hohenfellner (Autriche).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Australie, Pays-Bas, États-Unis, Argentine, France, Espagne, Brésil, Équateur, Allemagne, Autriche, Turquie, République tchèque, Afrique du Sud, Canada, Japon et Royaume-Uni.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee in the Convention, adopted on 7 November 1991

Acceptance: Slovakia (12 June 1995)*

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 4 November 1993

Acceptance: Slovakia (12 June 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements à la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, relatifs à l'institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptés le 7 novembre 1991

Acceptation : Slovaquie (12 juin 1995*)

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 4 novembre 1993

Acceptation : Slovaquie (12 juin 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 15 June 1995

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.45 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 3

* * *

Briefing

The Security and Safety Service will hold a briefing for delegations, on security arrangements at Headquarters, on Friday, 16 June 1995, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Assistant Secretary-General and United Nations Security Coordinator, Office of Conference and Support Services, will make an introductory statement. An overview of security measures in light of the forthcoming fiftieth General Assembly and Commemorative Sessions will be provided and a general information kit will be available. Please confirm your attendance with the Office of the Chief of Security (tel.: 963-7526), before 5 p.m., on Thursday, 15 June 1995. All interested delegations are invited to attend.

Réunion

Jeudi 15 juin 1995

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 45	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 3

* * *

Réunion d'information

Le Service de la sécurité et de la sûreté tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur les mesures de sécurité au Siège le vendredi 16 juin 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Sous-Secrétaire général et Coordonnateur des mesures de sécurité (Bureau des services de conférence et services d'appui) fera une déclaration liminaire. Une vue d'ensemble des mesures de sécurité pour la cinquantième session de l'Assemblée générale et la session commémorative sera présentée et une pochette d'informations générales sera disponible. Les délégations sont priées de confirmer leur participation au Chef du Service de la sécurité et de la sûreté avant 17 heures le jeudi 15 juin (tél. : 963-7526). Toutes les délégations intéressées sont invitées.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-15750